

SKLEP SVETA

z dne 2. junija 2005

o sklenitvi Protokola k Stabilizacijsko-pridružitvenemu sporazumu med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo na drugi strani o Okvirnem sporazumu med Evropsko skupnostjo in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo o splošnih načelih za sodelovanje Nekdanje jugoslovanske republike Makedonije v programih Skupnosti

(2005/528/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti členov 13, 71, 80, 95, 127, 137, 149, 150, 151, 152, 153, 157, 166, 175, 280 in 308 v povezavi z drugim stavkom prvega pododstavka člena 300(2), drugim pododstavkom člena 300(3) in členom 300(4) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju privolitve Evropskega parlamenta ⁽¹⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

- (4) Ta sporazum je bil v imenu Skupnosti podpisan 22. novembra 2004 v Bruslju, s pridržkom njegove poznejše sklenitve.
- (5) Za nekatere programe iz Sporazuma so v skladu s Pogodbo predvidene le pristojnosti iz člena 308.
- (6) Posebne pogoje glede sodelovanja Nekdanje jugoslovanske republike Makedonije, zlasti finančni prispevek, ki ga je treba plačati, mora v imenu Skupnosti določiti Komisija. Pri tem ji mora pomagati poseben odbor, ki ga imenuje Svet.
- (7) Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija lahko v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 2666/2000 z dne 5. decembra 2000 o pomoči za Albanijo, Bosno in Hercegovino, Hrvaško, Zvezno republiko Jugoslavijo in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo ⁽²⁾ ali v skladu s podobno uredbo o zunanji pomoči zaprosi za finančno pomoč za Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo za sodelovanje v programih Skupnosti.
- (8) Uporabo sporazuma je treba periodično preverjati.
- (9) Protokol bo sestavni del Stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma (SPS) med Evropskimi skupnostmi in njunimi državami članicami na eni strani in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo na drugi strani, ki je začel veljati 1. aprila 2004.
- (10) Sporazum je treba odobriti –
- (1) Evropski svet iz Soluna je junija 2003 potrdil „Solunsko agendo za države zahodnega Balkana: približevanje evropskemu združevanju“, ki je predvidela, da bodo programi Skupnosti odprti za države, ki sodelujejo v Procesu stabilizacije in pridruževanja (PSP) v skladu z načeli, določenimi za sodelovanje držav kandidatk.
- (2) V svojem sporočilu z naslovom „Priprava sodelovanja držav zahodnega Balkana v programih in agencijah Skupnosti“ je Komisija zagovarjala, da se z Albanijo, Bosno in Hercegovino, Hrvaško, Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo ter Srbijo in Črno goro sklenejo okvirni sporazumi o splošnih načelih glede sodelovanja vsake od teh držav v programih Skupnosti.
- (3) V skladu s pogajalskimi smernicami, ki jih je Svet sprejel 29. aprila 2004, se je v imenu Skupnosti Komisija z Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo pogajala o Protokolu k Stabilizacijsko-pridružitvenemu sporazumu med Evropskimi skupnostmi in njunimi državami članicami na eni strani in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo na drugi strani o Okvirnem sporazumu o splošnih načelih za sodelovanje Nekdanje jugoslovanske republike Makedonije v programih Skupnosti.

⁽¹⁾ Privolitev z dne 10. maja 2005 (še ni bila objavljena v Uradnem listu).

⁽²⁾ UL L 306, 7.12.2000, str. 1. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 2415/2001 (UL L 327, 12.12.2001, str. 3).

SKLENIL:

Člen 1

Protokol k Stabilizacijsko-pridružitvenemu sporazumu med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo na drugi strani o Okvirnem sporazumu med Evropsko skupnostjo in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo o splošnih načelih za sodelovanje Nekdanje jugoslovanske republike Makedonije v programih Skupnosti se potrdi v imenu Skupnosti.

Besedilo sporazuma je priloženo temu sklepu ⁽¹⁾.

Člen 2

1. Posebne pogoje glede sodelovanja Nekdanje jugoslovanske republike Makedonije v programih Skupnosti, zlasti finančni prispevek, ki ga je treba plačati, mora v imenu Skupnosti določiti Komisija. Pri tem ji pomaga posebni odbor, ki ga imenuje Svet.

2. V primerih, ko Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija prosi za zunanjo pomoč, se uporabijo postopki iz Uredbe

(ES) št. 2666/2000 in podobnih uredb o zunanji pomoči Skupnosti za Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo, ki se lahko sprejmejo v prihodnosti.

Člen 3

Najkasneje tri leta po datumu začetka veljavnosti Sporazuma, nato pa vsaka tri leta, Komisija preveri izvajanje Sporazuma in o tem poroča Svetu. Poročilo, kjer je potrebno, spremljajo ustrezni predlogi.

Člen 4

Predsednik Sveta v imenu Skupnosti poskrbi za uradna obvestila, kakor je določeno v členu 10 Sporazuma.

V Luxembourg, 2. junija 2005

Za Svet
Predsednik
L. FRIEDEN

⁽¹⁾ Glej str. 23 tega Uradnega lista.